

蘭雅國中 113 學年度本土語言競賽

◎客家語演說組參考題目

題目：食夜（晚餐）

蘭雅國中113學年度客語（四縣腔）情境式演說題目

題目：食夜(晚餐)

提示：

食夜進前，阿哥在該寫功課，老妹在搞玩具，阿姆在灶下煮食(晚餐)，等阿爸下班轉來，大家就共下食夜。

siid ia jin qienˇ , a ´ go ´ di ge xia ` gung ´ ko , lo ` moi
di gau ` nguanˇ ki ` , a ´ me ´ di zo ha ´ zu ` siid (am
con ´) , den ` a ´ ba ´ ha ´ ban ´ zon ` loiˇ , tai ga ´
qiu kiung ha siid ia。

(晚餐前，哥哥在寫功課，妹妹在玩玩具，媽媽在廚房煮晚餐。爸爸下班回家了，全家一起用餐。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

蘭雅國中113學年度客語（海陸腔）情境式演說題目

題目：食夜(晚餐)

提示：

食夜前，阿哥在該寫功課，老妹在該搞玩具，阿姆在灶下煮夜，等阿爸下班轉來，大家就共下食夜。

shid ` rha⁺ cien , a⁺ go ` di^ˇ gai sia ´ gung ` ko^ˇ , lo ´
moi^ˇ di^ˇ gai gau ´ nguan ki⁺ , a⁺ me ` di^ˇ zo^ˇ ha ` zhu ´
rha⁺ , den ´ a⁺ ba ` ha ` ban ` zhon ´ loi , tai⁺ ga `
ciu⁺ kiung⁺ ha⁺ shid ` rha⁺。

（晚餐前，哥哥在寫功課，妹妹在玩玩具，媽媽在廚房煮晚餐。爸爸下班回家了，全家一起用餐。）

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。